

[REDACTED]

Nr. 4774/II/P

Mijnheer de Directeur-generaal,

In haar vergadering van 18 januari 1979 heeft de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) een onderzoek gewijd aan de klacht van 2 juni 1977 tegen de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, wegens het overhandigen aan de machinisten van tweetalige overschrijvingsbevelen J 422 en snelheidsbevelen S 379.

Uit de door uw instelling verstrekte inlichtingen is gebleken dat beide formulieren werden gebruikt om aan de treinbestuurders, bij bepaalde storingen in het treinverkeer, bepaalde bevelen te geven die - zoals uit hun benaming en uit de vermeldingen op het formulier blijkt - rechtstreeks betrekking hebben op de veiligheid van het treinverkeer en bestemd zijn voor treinbestuurders, die ééntalig zijn en in de verschillende taalgebieden rijden. De personen die anderzijds de formulieren invullen, dienen enkel cijfers en niet de andere taal te gebruiken.

./.

Voor formulier S 379 heeft de V.C.T. in haar advies 4487 van 22.3.1977, punt 2 de tweetaligheid aanvaard op grond van advies 1104. Ook advies 4532 van 22.2.1977 aanvaardt de tweetaligheid van de "lijst van tussenblokposten" die eveneens voor treinbestuurders bestemd zijn, zoals formulier S 422.

De V.C.T. oordeelt derhalve dat de klacht ontvankelijk is, doch niet gegrond.

Hoogachtend,

DE VOORZITTER,

